

УДК 340.113.1

ЯЗЫКОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЮРИДИЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Д. В. Яковчик

*курсант 2 курса факультета милиции
Могилевского института МВД (Беларусь),
24 взвод*

*Научный руководитель: И. А. Демидова,
заведующий кафедрой правовых дисциплин
Могилевского института МВД (Беларусь),
кандидат юридических наук, доцент*

Юридический язык как совокупность грамматических, логических и иных способов передачи и оформления понятийного содержания права можно рассматривать как профессиональный язык юристов. Как и любой профессиональный язык, юридический имеет ряд языковых особенностей, присущих только ему.

Так, огромную роль в юридическом языке имеют клише — определенный речевой стереотип, конструктивная единица текста, застывшие предложения. Клише, как правило, используются в словестном, устном юридическом языке и применяются в устной речи участников судебных прений (например, «очная ставка», «обвинительное заключение», «уголовное дело» и т. д.). В употреблении речевых клише можно наблюдать интересное явление. Некоторые многозначные слова употребляются в нескольких значениях. Так, «заключение» в словосочетании «заключение под стражу» употребляется в первом значении: действие по глаголу «заключить»; в клише «предварительное заключение» оно выступает во втором значении: «нахождение под стражей, состояние того, кто лишен свободы»; в стандартах «заключение эксперта», «заключение прокурора» имеет третье значение: «вывод из чего-либо; суждение, сделанное на основании чего-либо».

Принадлежность юридического языка к официально-деловому стилю объясняет и другие особенности этого языка: безличность выражений, отсутствие форм глагола 1-го и 2-го лица (например, «сделаю, сделаешь»), использование глаголов в неопределенно-личном значении (для неопределенного круга лиц; неличный характер речи).

Вызывает интерес вопрос о типе речи в юридическом языке. Установка и регламентирование чего-либо не свойственно рассуждению, помимо этого, свойственные этому типу анализ и аргументация предшествуют составлению юридических текстов. Повествование также не является типом речи рассматриваемого языка, так как здесь не возникает рассказ о событиях. Чистый описа-

тельный тип встречается лишь в протоколах осмотра места происшествия, освидетельствования и т. п. Особые требования к языку нормативных правовых актов закрепляются в Законе Республики Беларусь «О нормативных правовых актах» [1].

Таким образом, можно отметить, что юридический язык, как и любой другой профессиональный язык, обладает рядом присущих только ему языковых особенностей: клиширование, использование своей собственной терминологии, тип и стиль речи.

1. О нормативных правовых актах Республики Беларусь [Электронный ресурс] : Закон Респ. Беларусь, 17 июля 2018 г., № 130-З : принят Палатой представителей, 27 июня 2018 г. : одобр. Советом Респ. 29 июня 2018 г. Доступ из информ.-поисковой системы «ЭТАЛОН». [Вернуться к статье](#)